



The Mizoram Gazette
Published by Authority

Vol. XXVI Aizawl, Friday, 24. 1. 1997, Magha 4, S. E. 1918, Issue No. 4

Government of Mizoram

Part I

**Appointments, Postings, Transfers Powers and other Personnel
Notices and Orders.**

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

NO.A13015/2/90-PLG(STAT), the 21st January, 1997. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission and in the interest of Public service, the Governor of Mizoram is pleased to order promotion to Pu R.Rochhuma, A. R.O. to the Junior Grade of Mizoram Planning, Economics & Statistical Service (MPESS) and posted as District Research Officer, Lunglei in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/pm-plus other allowances admissible under the Rules as amended from time to time, with effect from the date of joining the post.

The promotion is made against the post created vide order No.A.11012/1/87-STAT/pt dt. 10/6/88.

Haukhum Hauzel,
Commissioner,
Planning Department.

No.A.22012/4/89-PERS (B), the 21st January, 1997. In exercise of the powers conferred by Rule 3 read with Rule 21 (iv) and 25 to the Mizoram Civil Service Rule, 1988 as amended from time to time and on the recommendation of the Mizoram Public Service Commissioner and in the interest of Public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following MCS officers to the Senior Grade of MCS in the scale of pay of Rs.3000-100-3500-125-4500/-p.m. plus all other allowances as admissible under the Rule from time to time with immediate effect.

1. Pu P. Lalchhuanga Sailo
2. Pu Laltharmawia

The Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of above officers on their promotion as indicated below :—

Sl.No.	Name	Present Place of posting.	New place of posting.
1.	Pu P.Lalchhuanga Sailo	Asstt. Commissioner, R.D.	Under Secretary, Finance (vacant)
2.	Pu Laltharmawia	BDO. Khawzawl (under order of transfer as ADC. Aizawl)	Election officer, Lunglei (vice Pu K.Bialua (transferred.)

Vanhela Pachuau,
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.22013/1/92-PW, the 21st January, 1997. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu F.Lalhmunsiam, SDO Tuidam Sub-Division shall remain attached in the office of Chief Engineer, PWD with immediate effect and the current duties of SDO Tuidam Sub-Division shall be looked after by Pu H.Lalngthinglova, SDO Kawrthah Sub-Division in addition to his own duties until further orders.

Sangliankhuma,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

No.A.22012/2/86-PW, the 20th January, 1997. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Engineering Grade-IV (Civil) of P.W.D. cadre as indicated against each with effect from the date of taking over charge:-

Sl.No.	Name of Officers	Present place of posting.	New place of posting	Remarks
1.	P. Thangchhuaka	E.E. Store Division	E.E. Serchhip Division.	Vice Lianngura, transferred.
2.	H.A. Lianngura	E.E. Serchhip Division.	E.E. Store Division.	Vice Thangchhuaka, Transferred
3.	S.C. Dev	E.E. C.E's P.W.D. Office	E.E. Police Headquarter.	Vice Kapmawia, Transferred
4.	Kapmawia	E.E. Police Headquarter	E.E. Saitual Division.	Vice K.L. Berema Promoted.
5.	N. Chhylai	E.E. (Works) C.E's Office	E.E. Mamit Division.	Vice C. Lalrinawma, transferred
6.	C. Lalrinawma	E.E. Mamit Division.	E.E. (Works) C.E's PWD Office.	Vice Chhylai, transferred
7.	Lalsangliana, Chhakchhuak	E.E. Planning Western Circle.	E.E. Saiha Division.	Vice C. Vantuma, SDO.

Sl.No. 1,4&5 will move first and Sl.No. 7 will move independently after handing over charge to AE.

A.32013/2/93-PW, the 20th January, 1997. The Governor of Mizoram is pleased to promote Pu K.L. Berema, Engineering Grade-IV(Civil) of P.W.D Cadre to Engineering Grade-III(Civil) of -150-5000/-p.m plus all other allowances as are admissible from time to time with effect from the date of taking over charge.

In the interest of public service, the Governor of Mizoram is further pleased to order posting of Pu K.L. Berema on promotion as Superintending Engineer (Work) in the Office of P.W.D, Aizawl until further orders.

R. Sangliankhuma
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.
Public Work Department

No.A-22011/1/97-PW, the 20th January, 1997. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order Engineering Grade-III(Civil) of PWD cadre as indicated against each with effect from the date of taking over charge :-

Sl No.	Name of officer	Present place of posting.	New Place of posting.	Remark
1	2	3	4	5
1.	Pu Rohlira	SE(Works) PWD,CE'S Office, Aizawl.	SE,PWD Westren Circle Aizawl.	Vice Pu C. Lalrintluanga transferred
2.	Pu C.Lalrintluanga	SE,PWD, Western Circle Aizawl.	SE,PWD, Eastern Circle Aizawl.	Vice Pu Lian- chungnunga transferred.
3.	Pu Lianchungnunga	SE,PWD, Eastern Circle Aizawl.	SE.PWD, Project Circle Aizawl.	Vice Pu Vanlal- duhsaka trans- ferred.
4.	Pu Vanlalduhsaka	SE,PWD, Project Circle, Aizawl.	SE'P&E Deptt. Hydel Circle Aizawl.	Vacant.

Serial No 1 will move first.

R.Sangliankhuma,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

NO. A. 22012/2/96-AH&V, the 17th January, 1996, In the interest of public services the Governor of Mizoram is pleased to order attachment of Pu Rangthanga, Live Stock Superintendent, District Vety Officers Office, Champhai to the Office of Directorate of Animal Husbandry & Vety Aizawl in the post vacated by Pu Lalauva, Live Stock Superintendent (retired) with immediate effect and until further orders.

His pay & allowances will be drawn under the head of Account, 2403-Animal Husbandry & Vety, 001- Direction & Admn, 001 (2)-Admn (P).

C. Siamveli,
Under Secretary to the Govt. Mizoram,
A.H. & Veterinary Department.

ORDER

A.22013/1/95-HFW/pt : the 20th January, 1997. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Medical & Health Officers as shown against each of their names.

Sl.No.	Name of M&HOs	Present place of posting	New place of posting
1.	Dr.Biakthansangi	Kawrthah CHC	Aibawk
2.	Dr.Vanlalsawma	Kawrtethawveng	Bunghmun 'S'
3.	Dr.Lalduhawma	Saitual	Kawrthah CHC
4.	Dr.Lalnuntluangi	Saitual	Kawrthah CHC
5.	Dr.Lalramliana	Chhingchhip	Suangpuilawn
6.	Dr.P.C.Lalhmingliana	N.E.Khawdungsei	Chhingchhip
7.	Dr.Michael Zopara	Farkawn	N.E.Khawdungsei
8.	Dr.Lalremruati Sailo	Civil Hospital, Aizawl.	Farkawn
9.	Dr.David Zothansanga	Champhai	Saitual
10.	Dr.Thanchungnunga ENT Specialist.	Civil Hospital Aizawl	Civil Hospital, Lunglei as M&HO

Sl.No.9 will move first followed by sl.no. 3 & 4 and by sl. no. 1. Also sl. no. 8 will move first followed by sl. no. 7,6,5. sl. no. 10 will move independently sl. no. 2,8. and 10 should move within 15 days from the date of issue of this Notification.

Haukhum Hauzel,
Commissioner to the Govt.of Mizoram.

NO.A.22012/42/90-PERS(B), the 22nd January,1997. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu Lalfela Sailo, MCS., A.O., Hnahlan as AO and ADC Marpara centre with immediate effect and until further orders.

Tlanglianruma,
Deputy Secretary to the Govt. Mizoram.

Government of Mizoram

PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts.
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments

NOTIFICATIONS

NO.LAD/VCA-8/89(A), the 20th January, 1997. Tuikual South V/C President Pu Rothangpuia chuan President a nihna atanga ban a dil a, A ban dilna chu Lushai Hills District (V/Cs) Act, 1953 sec. 7(10) hmangin Mizoram Governor chuan a pawmpui ta a ni.

Chutichuan Tuikual South V/C chu executive body inthlang tha vat tura hriat-tir an ni.

Laltiana J.Pachuaui,
Under Secy. to the Govt. of Mizoram.

No.LAD/VCA-164/88(A), the 20th January, 1997. Lushai Hills District (V/Cs) Act, 1953 section 7(6) hmangin Lamherh V/C member Pu Lalzawma (elected) banna thehlh chu Mizoram Governor chuan a pawmsak a.

Chuvangin Lamherh V/C ah hian elected seat pakhat(1) a ruak ta tih puan a ni.

John Tlangdingluaia,
Deputy Secy.to the Govt. of Mizoram.

NO. F. 20019/1/95- IND, the 20th January, 1997. The Governor of Mizoram is pleased to constitute a State Level Implementation Committee on computerisation of District Industries Centres with the following members with immediate effect and until further orders.

- | | |
|---|-------------------|
| 1. Commissioner/Secretary | Chairman. |
| 2. State Informative Officer
National Informatives Centre. | Member-Secretary. |

- | | |
|--|---------|
| 3. Director of Industries. | Member. |
| 4. General Manager, D.I.C. Aizawl. | Member. |
| 5. Technical Officer (E) Directorate of Industries | Member. |

Function of the Committee will be reviewed and the report of Implementation Committee in each District Industries Centre.

M.C. Goswami,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Industries Department.

Government of Mizoram

PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

NOTIFICATIONS

NO. B. 14019/72/97-ARCOOP (AE)/5, the 20th January, 1997. Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) a Cooperative Society under the name of the Biate Farming Cooperative Society Ltd. in the District of Aizawl Mizoram has been this day registered in my office and Numbered as No. AE. 234/96-7 Dated this the twentieth of November in the year One Thousand Nine Hundred and ninety seven Anno Domini.

No. B. 14022/1/97-ARCOOP(AE) 6, the 12th November, 1996. Under Section II of the Mizoram Coop. Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) a Cooperative Society under the name of the Durtlang Women Widow Multipurpose Cooperative Society Ltd. in the District of Aizawl Mizoram has been this day registered in my office and Numbered as No. AE. 227/96-7 Dated this the twelveth of November in the year One Thousand Nine Hundred and ninety six Anno Domini.

Assistant Registrar,
Cooperative Societies,
Aizawl East, Aizawl.

NO.B.14035/42/96-ARCOOP(AW), the 22nd January, 1997. Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act NO. 19 of 1991) a Cooperative Society under the name of the Hunthar Veng Multipurpose Cooperative Society Ltd. in the District of Aizawl, Mizoram had been this day Registered in my Office and numbered as No.AW-20/96-97 dated this the twenty second day of January in the year One thousand Nine Hundred and ninety seven Anno Domini.

Sanghlira,
Assistant Registrar,
Cooperative Societies, Aizawl West.
Aizawl, Mizoram.

CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Pu Laithanga and 15 (fifteen) others for registration of Cooperative Society Ltd. at Hunthar veng BPO Vaivakawn Police Station. Vaivakawn Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby certify that pursuant to the Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 the Society with limited liability under the title of the Hunthar Veng Multipurpose Cooperative Society Ltd. and numbered as No.AW- 20/96-97 Dated in this the twenty second day of January in the year one Thousand Nine Hundred ninety seven Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the Society :

1. Hunthar veng V/C area

Sanghlira,
Assistant Registrar,
Cooperative Societies, Aizawl West,
Aizawl, Mizoram.

CERTIFICATE OF REGISTRATION OF AMENDMENT OF BYE-LAWS CHANGING THE NAME OF THE SOCIETY

Section 13 (I) of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991.

No. B. 14023/22/97-ARCOOP (AE)/the 20th January, 1997. In the Office of the Assistant Registrar, Cooperative Societies, Aizawl East, Aizawl under the Mizoram Cooperative Societies Act (Sect. 13(1) of 1991).

I do hereby certify that pursuant to the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Sect. 13(1) of 1991, the Amendments shown in the enclosed documents of the Bye-Laws of Sihphir Vengpui Pig Producer Cooperative Society Ltd. registered under the Mizoram Cooperative Societies Act 3(1), of 1991 on the 29th August, 1991 under No. AW-41,91-92 in the District of Aizawl has been duly registered.

The Society already registered at Aizawl West District is hereby re-registered as below :-AE-235/96-97 of Dt. 20.1.1997.

The Bye-Laws amended and registered this day is as follows :-

1. The Name of the Society change in the name of Sihphir Pig Producer Cooperative Society Limited.

C. Chhawnzauva,
Assistant Registrar,
Cooperative Societies,
Aizawl East, Aizawl.